

IWIANCH NYA WAMPUISH



1

Yamai, Cuyabeno papiri iniákmatainiam, "Iwianch nya Wampuish" Aujmatma iniákmastatji, Irutkamu Siekopai Siekoyanmaya Remolino pujuínia aujmatmari, nekás pujutairi aujmatsar najánkamun.

Lina tampuri nemas, mai muchit, mai muchit aja nemamiayi kanutsuk, Shh, shh, shh,shh manchiniu shir manpeakui kaniniuyayi, turasha ju kashikia kanartinian tujinmiayi.

Kai Yuli, nekama ishishma aninitrusmiayi:

—Lina , ¿Wari imiash enentaimtam?
—Ee timiayi—, nukur nya aparjai yamai maninian anturkarjai.
—¿Jintian kayajai ukakamun jikiartatna nujaink?
—Ee. Nukur chichak irutkamuka nakitratniuiti jini nankamakit tusa, turasha apar chichak, itiurchataiti yurumak wainkiatin, antsú dintia kayajai ukatkamu jiniakuinkia mashi ii itiurchatrin iwiárkatawai tawai, timiayi.

2

—¿amesha ya ayampran?—Yuli-n anintrusmiayi
—Cha nekatsjai. Aparnasha anturjai, penker pujustatji, tii itiurchat nekapsuk, warinkish takaktsujnia nu takustatji tawai. Turasha nukur nakitiawai, ameka nekame ninkia kampunniun ayamprinaiiti, tura wampuish wajana nuna ajaktasa wakeruinawai tawai.

Yulikia jii iwiankar nuya wene eoenak immiayi. Enentainkia tek, tek ajamiayi japach awakmamka kampuniunmani tsekeana ainik. Irutkamunmanka mashi nekarmiayi iwianch wampuisiniam kanak ayamprinian. "Iwiach nayaimpinkiritmamtkiayi nuya kakaram sunkur jintratawai" taman Yuli apachri Luis-an anturniuyayi.

—¿Tura yamaisha itiurkataj?—Ishishmas Nuach timiayi.

—Iwiach atsankramniaitkiurkia penker aaji...

Turasha nekacharmiayi itiurkan atsankrарат, tumak Lina nuya Yulijainkia kara nupenkim kanararmiayi.

3

Kainkiamuka warinkish najantniun enentaimtiarmiayi, tsawak aguarico entsa kayan ijiniar etsa sukuam páant amaiayi.

—Iwianchkia nekawai irutkamunam yaa kampuniun ajar amua nunaka, tumak waitmakrikia kajeschatawai.

—Nekájai wikia! —yuli timiayi —: iwianch nekarmachmanum wampuish weantuktinaitji.

—Nuisha... —Lina enentaimias, —¿Uunt yawa ainkian! kampunniu untri aintsan. Nui iwianchkia yapijmiak awakkashtatui. ¿wainmek jii esa pujana nua? Kayushkijai nuya kukuj yunkumajai yakamartatatjai winia ayashrui uun yawa amanken.

Lina-ka mash yakamak, kakarmajai, kampunniunmani wemiayi, uunt yawa wekatain amiki wemiayi.

4

Iwiach kakar sararat kampurman chichakmiayi, wampuishnium init pujus. —¿Yá ash weka?!

—Wii, uunt yawaitjiai— Lina jurur ajamiayi. —Amijiai chichastasan tajai timiayi.

—Nekesen taume amikru—iwianch timiayi—mejent aunts meset chichaman ujatkayi. Wapuishin ajaktaj tuiniawai, winia pujutairun. ¿Antsu nekamainiawatska? Wii wampuishjainkia washim ewej nawe uwi juinkia kampunniunmanka pujaji. Tsuák nuya yurumak au itiusuitji, kunitin ainia au nuya aintsa mashiniu ainia au. Ame uuntam nekame ame uun yawa uuntri, asam mashi utsumnaiyaji.

Lina-ka muut juakmiayi nuna antuk. Iwianch wampuishin surimniunka nekamiayi, turasha imiatrus uruamtai nuna surimia nuna nekachmiayi.

—¿Uunt yawayi anturtamek?—timiayi iwianch—. Kampunniunmanka mashi ii pujutari, ii iwiákmari takakji. Chuwi psunke yumi kitiake anin pujuinia, tsere jee shirmach teamkamu, nuya Siekopai jee yaki numijiai najankamu irunui. Wikia wampuishin takakjai nuna kankapen init pasunmakar yajasma uchiri mash nui kanuiniawai. Mashi kampunniuka ii jee ainiawai, tuma asam-tai kajeajai nekamniun nuya nekau wampuishin surimiajai.

5

Nekaskeapi kampunniuka mashiniu jeyapitia, irutkamunusha tu enentaimmiayi. Nuyanka wariniak aparsha wari penker pujutnan chichama. ¿Nekaskeash mashi numi ajartiniait penker pujutasria?

Iwianchkia weajai tusa, ayantasan jeen wemiayi. Nunka apaja imiaj tukama nuwach nawechirin najamak itiukmian wainiak. Waras wishis juakmiayi.

Timiai yaja uunt yawa jurur ajamiayi, mi antukarmiayi, turasha Lina-ka sapijmiakchamiayi, yumsajrume tusa tawai tu enentaimsamiayi.

Este cuento fue escrito por:

Paula Terán O.
María Paz Dávila
María Vallejo

Las ilustraciones fueron creadas por:

Paula Terán O.

Y las niñas y niños de la comunidad Siekopai Siekoya Remolino:

Danila Rosalia Payaguaje	Yuli Ingri Noteno
Neimar Jostin Payaguaje	Kurirasa David Piaguaje
Brandy Jaboc Ocoguaje Piaguaje	Fabian Yëipi'a Payaguaje
Fricxon Ailmer Piaguaje	Judith Ximena Noteno
Joy Jonathan Piaguaje	Freidman Davixon Piaguaje
Ikel Ackerley Payaguaje	Yandy Eliana Payaguaje
Dalia Kurinëwio Payaguaje	

Este cuento es libre de derechos de reproducción. Puede ser impreso y difundido por cualquier vía, siempre y cuando mantenga los créditos correspondientes. Libro de distribución gratuita, prohibida su venta.

© 2022 WWF Ecuador



Trabajamos para conservar la
naturaleza para las personas y la
vida silvestre.

juntos es posible. wwf.org.ec